

MELET EMATA NONNULLA

DE

MORALI
LITTERARUM SACRARUM
INTERPRETATIONE

CONS. MAX. VEN. FACULT. THEOL. REG. ACAD. AB.

PRÆSIDE

Mag. GUSTAVO GADOLIN

*S. Theol. Prof. Reg. & Ord. nec non Acad.
Aboëns. b. a. Restore*

PRO CANDIDATURA THEOLOGICA

Publico examini modeste offert

GUSTAVUS NICOLAUS MOLIN

Pbil. Mag. Tavaræt.

In Auditorio Majori die XXI. Junii MDCCCV

b. a. m. f.

P. I.

ABOÆ, Typis FRENCKELLIANIS.

IN SACRAM REGIAM MAJESTATEM
SPECTATÆ FIDEI VIRO
AMPLISSIMO atque EXPERIENTISSIMO
DOM. PHIL. & MED. DOCT.

CAROL. NICOL. HELLENIO
AD REG. ACAD. ABOËNS. OECON. PROFESSORI REG. & ORD.,
HORT. ACAD. PRÆFECTO, NEC NON REG. ACAD. SCIENT.,
SOCIET. PATR., IMP. ACAD. NAT. CURIOS, & REG.
SOC. OECON. FENN. MEMBRO.

AVUNCULO INDULGENTISSIMO
*Accepta beneficia vere paterna, gratisima memoria
continue prosecuturus, pagellas hasce*

D. D. D.

AVUNCULI INDULGENTISSIMI

enior Annillatus
GUST. NICOL. MOLIN



PROOEMIUM.

Quamvis nullo tempore defuerint, qui, vel acuminis ~~vane~~ gloriæ captandæ causa, vel potius limpidissimæ veritatis infelici ignorantia obruti, fidem Scripturæ Sacræ in dubium vertere conati sint; attamen, quod virorum quorundam de veritate sacra maxime meritorum studio indefessoque labori debemus, res jam dudum eo perducta est, ut inter Theologos plerosque Scripturam esse fontem, unde dogmata Religionis Christianæ genuina et integra hauriri possint, conveniat. Quum vero monumenta illa, quæ principia Religionis nostræ continent, remotissimæ a nobis ætatis sint, quibus igitur rite explicandis summa ingenii acies, cum antiquissimorum litterarum peritia conjuncta, impendatur necesse est; de modo sensum eorum eruendi, in judiciorum divertia, a se invicem longe dissita, abierunt rerum sacrarum periti. Hæc est causa, cur codicem sacrum jam ad litteram interpretari iuserint, jam, miso sensu verbali, Rationi omnem concesserint judicandi potestatem, quid in illo obveniat rejiciendum, quid pro vero assumendum. Quod quidem posterius, novissimis temporibus Celebri Criticæ Philosophiæ Auctori maxime placuit, qui nempe dogmata revelata eum in modum exponenda esse statuit, ut, nulla habita ratione verborum, quibus usi sunt Sacri Scriptores, neque ipsius eorum contextus, eadem

A

mora-

moraliter tantum explicitur, sive ad regulas sola Ratione formatas, et ad praecepta morum generalia accommodentur. Hic libros sacros tractandi modus, a grammatica s. litterali interpretatione, quae, ob præstantiam suam jam maxime in usum venerat, valde distat, diversam scil. ab illa viam incedens, diversisque innixus principiis, et diversam metam attingere studens. Interpretationem enim moralem, in rebus tantum illustrandis occupatam esse, et absconditas Scripturæ Sacrae latebras pervagari patet, quo melius, quæ in illis repotita esse, et in usum commode verti posse videantur, in lucem proferre queat: e contrario litterali illa externam Scripturæ Sacrae faciem respiciente, verba nempe explicante, contextum illustrante, loca parallela consulente ac inter se comparante, et reliqua ad scriptores rite intelligendos pertinentia, sedulo observante. Diversis deinde adminiculis utraque harum utitur: nimirum litteralis ad regulas grammaticas et hermeneuticas semper spectat, quibus tota superstruitur; moralis vero conjecturas quasdam sibi singit, quibuscum sententiam Auctoris conciliare studet. Hinc oppido liquet, hanc, interpretationis nomen stricte non mereri, quia veri litteræ sensus negligens, sum ita torquet, ut, quicquid velit, inde vi elicere postulat (a).

Majoris vero momenti haec est res, quam ut oculos ab ea avertere, Litterarum Sacrarum studia aditum deceat; specimen itaque Theologicum edituri, animadversiones quasdam de morali Librorum Sacrorum interpretatione proponemus, quibus historiunculam interpretationis Allegoricæ, utpote inter quam, et moralem illam, ea intercedit similitudo, ut utraque aequa a litterali remota, opinione quasdam sive sententias

præ-

(a) Nach dem ganzem Zusammenhang der Kantischen Ideen, wie er sich in jener Schrift darlegt, geht seine Meinung bloss dahin, dass man zuweilen zu einer allegorischen oder mystischen Deutung seine Zuflucht nehmen müsse — nicht um den wahren — sondern um den praktisch-nützlichen Sinn einer Schriftstelle zu finden; PLANCK Einleit. in die Theol. Wissenschaften, Lips. 1795, Part. II, pag. 144.

præconceptas confirmare studeat, præmittere in animo est. In quo, gravi sane, negotio gerendo, si votis tuis B. L. vel quodammodo satisfacere valuerimus, felices nos reputabimus; tuam hinc juvenilium nostrorum conatum benignam censuram omni, quo par est, verborum honore nobis expetentes.

J. I.

Interpretationem allegoricam e Scholis Judæorum ortum suum ducere, testantur omnes, quicunque vel aliquot verbis historiam artis hermeneuticæ descripserint (a). In Synagogis nempe in libros sacros commentari-primum est coptum, i. e. a proprio sensu s. litterali hic illuc discessum, in cuius locum alius e liberaliore quodam, seu potius severioribus grammaticis præceptis non adstricto, Scripturam tractandi modo pendens, subtilituebatur, aut, quod et lepe obtinuit, ei adjungebatur (b). In Schola in primis seu Synagoga Alexandrina fuit quam maxime allegoriarum studium, cui scil. et ex Philonis, Judaicarum antiquitatum Interpretis celeberrimi, exem-

A 2

plo

(a) JO. AUG. ERNESTI in *Institutione Interpretis N. T.*, Aboæ 1792. p. 180. antiquissimum, inquit, genus est allegoricum, ortum haud dubie e Synagoga, qua ab ea re שְׁמַרְתָּ מִנְבָּרָךְ magibris Judæorum dicitur. Cf. ZIEGLER Kritik über den Artikel von der Schöpfung nach unsrer gewöhnlichen Dogmatik, in HENKES Magazin für Religions-Philosophie, Exegeze u. Kirchen Geschichte, Vol. II. Part. I. p. 70. sqq; EICHHORN Briefe die Biblische Exegese betreffend, in EJUSD. allgemeine Bibliothek d. Bibl. Literatur, T. V. epist. 3. p. 233. sqq. POELITZ Beytrag zur Kritik der Religions-Philosophie u. Exegeze unsers Zeitalters, Lips. 1795.

(b) ERNESTI l. c. D. JO. GEORG ROSENmüLLER De fatis interpretationis sacrarum litterarum in Ecclesia Christiana, Part. VI. pag. 8, Quum, ait, Philosophi Graci in scriptoribus sue gentis celebrioribus interpretandis allegoricam rationem sequentur, condemque etiam ad ipsas historicus narrationes accommodarent, profecto non est mirum, si Iudaici, imitati Philosophos, simili ratione libros suos sacros interpretari sunt.

pto magna cessit auctoritas. Male tamen Philoni et initium hujus studii, et varii ac turpiores ejus abusus, quibus senior ætas abundavit, adscribitur; nam viguit illud jam ante Eius tempora apud Judæos, aliasque gentes veteres (c), et merito Ei, non uno nomine plurimis suis popularibus anteponendo, laudi tribuitur, quod maxima adhibita cautioñe allegoriis in interpretanda Scriptura Sacra usus sit (d). Scholæ dein Alexandrinæ, antiqui Ecclesiæ Christianæ Doctores hanc eandem libros sacros tractandi rationem debent, ab iis videlicet receptam, utpote quæ cum Judæorum, ad fidem Christianam nuper conversorum, sensibus et usitato ad imitationem Philonis Scripturam interpretandi more optime conveniret (e). Accessit etiam auctoritas Salvatoris Sanctissimi, et Apostolorum, in primis Pauli, huic interpretandi generi aliquando faventium (f). Quod, quem in finem et qua re coacti hi fecerint (g), non per-

(c) De origine allegorice interpretationis, e Judæis PHILONE superioribus repetenda, judicio et acumine suo solito disputat ROSEN-MULLER l. c. Part. VI. p. 4. sqq., qui, *Hoc*, ait non ita intelligi velim, ac si putem, eum allegoriarum fuisse vel solum, vel primum, vel ut PHOTIUS (cod. CV) tradit esse, cum, a quo omnis allegoricus Sacrae Scripturæ sermo in Ecclesiam pervenerit. Fuit quidem is, quem Patres Græci præ ceteris imitari sunt; (in quo potissimum peccas. se videntur); sed non fuit primus hujus rationis aucto.

(d) Melius tradat hoc genus Philo, quippe litteris subacti vir ingenii, sed tamen minus philosophatur. ERNESTI l. c. p. 181.

(e) Cfr. præter ERNESTIUM l. c. etiam JO. SAL. SEMLER, Proleg. ad Apparat. ad liberalem N. T. interpretationem, p. 9.

(f) Jesum et Apostolos vulgari Iudæorum interpretandi rationi induisse, præter alios demonstrant: KOPPE Excurs. I. ad epist. ad Romanos et annotat. ad Gal. IV, p. 21. sqq.; EICHHORN l. c. T. II. p. 497. sqq.

(g) Apostolum Paulum haec interpretandi ratione cum tantum in finem usum fuisse, ne plane a Judæo-Christianis abhorret, ipsa Pauli verba: *κοιτε εγενομη τοις Ιudeis ως Ιudeis, ινα Ιudeis κερδησω*. Ep. ad Cor. IX, v. 20. satis probant.

perspicentes, eo potius eandem sacros libros exponendi viam sunt secuti, quo felicius, a se eam incedentibus, refelli Religionis Christianæ adversarii posse ipsis sunt visi (h). Paulatim igitur, ut solet, eum in modum corrupta fuit tota ars hermeneutica, ut ipsis verbis misere scil. contortis sensus ejusmodi inculcaretur, qui et genio linguae, et veris interpretationandi regulis plane repugnaret. Cujus criminis rei sunt, ut e temporibus Christo proximis exempli causa aliquot afferamus: BARNABAS, JUSTINUS MARTYR, ATHENAGORAS, THEOPHILUS ANTIOCHENUS, TATIANUS, CLEMENS ALEXANDRINUS, TERTULLIANUS, IRENÆUS et CYPRIANUS (i). Initio vero seculi tertii ORIGENES, bene Græce doctus, et in primis litterarum sacramentorum scientia præclarus, in Scholam Alexandrinam artem hermeneuticam, a ia, ac quam ante habuerat, forma induitam, invexit. Qui licet novi cuiusdam systematis auctor, et a studio allegoriarum omnino alienus dici nequeat, (haud parum enim et ille ævi sui mori et sensis obtemperavit), eatenus tamen a suorum consuetudine discessit, quatenus allegoricas interpretationes aliam adjunxit, grammaticam scil. (k), cuius ope

(h) Man konnte ja durch ihre Hülfe den Juden hundert Weissagungen von Christo im Alten Testamente zeigen, deren wörtliche Erfüllung sich ohne Mühe beweisen, hundert Vorbilder hinein erkennen, zu denen sich das Gegenbild ohne Schwürigkeit in seiner Geschichte finden liess; PLANCK l. c. p. 129.

(i) Quantum a preceptis sanioribus, distaret Patrum haud exigua pars, ex eo quidem colligi potest quod, præente TERTULLIANO, statuere non dubitarent. Quo quid absurdius sit, quo magis sanæ Rationi repugnet eo magis esse credendum et Deo dignum: Eminent tamen inter eos etiam plurimi, de quibus mitius ferendum est judicium. Cujus rei exemplis: Auctor incertus Recognitionum CLEMENTIS, qui v. c. præcepit: non licere cuiquam sensus suos et præconceptas opiniones inferre in sacras litteras, sed esse potius boni Interpretis officium præcipuum, indagare sensum verborum, et inde eruere veritatem in verbis latentem; vid. ROSENmüller l. c.

(k) Quantum ORIGENI debeat interpretatione grammatica, exponit

ope proprius ad sensum litteræ, omnis veræ interpretationis fontem, accessit. Ad hujus, de re hermeneutica meritissimè viri exemplum, complures Seculorum IV et V Interpretes, litteris humanioribus Græcorum et Latinorum exculti, Allegoricum genus repudiare cooperunt; e Doctoribus v. c. Ecclesiæ Græcæ: EUSEBIUS, CHRYSOSTOMUS, THEODORUS MOPSUHEST, ISIDORUS et THEODORETUS; et Latinæ: HIERONYMUS, AUGUSTINUS, PELAGIUS, CASSIANUS, plur. Quibus licet nonnulli, neque omnia injuria, vitio tribuant, quod hic illic allegorico interpretandi modo indulserint (l), et sensum Prophetarum historicum in accommodaciones converterint; eos tamen universæ de interpretationis Scripturæ grammatico genere optime meritos esse, fateamur necesse est. In qua re vel feliciores fecissent progressus, nisi plurimi eorum dolenda inscitia lingvarum Orientalium laborascent, et nisi perpetuae de rebus sacris conflitationes, exque vehementissimæ, ansam illis præbuissent, Scripturam Sacram ita interpretandi, ut id sententiae cuiusque sive confirmandæ maxime prodesset (m).

Hæc in primis de AUGUSTINO valent, quem Scriptores Ecclesiastici usque ad tempora Reformationis, optimum e Patribus interpretē censuerunt, viamque quam is p̄reiverat, libenter fecuti sunt. Nec statim post Reformationem AUGUSTINUS omnem

ROSENTHAL l. c. Part. XVII. p. 5 sqq.; cum quo tamen, ab eo nonnihil dissentientem confer Cel. ERNESTI l. c. p. 182.

(l) Wohl stößt man auch noch bey ihnen häufigen genug auf allegorische und mystische Deutungen; aber unverkennbar ist dabei, dass ein Gefühl bey ihnen vorschlag, das sie immer wieder zu einer vernunftigern Erklärungs-methode zurück führte; PLANCK l. c. p. 131. Cfr. ERNESTI l. l. p. 182.

(m) Unter diesen Händeln wurde es, leyder allzuhald Sitte, dass man sich erlaubte, nach der Konvenienz seiner Polemik zu exegesiren, dies heißt, die Bibel so zu erläutern, wie es dem Interesse der verschiedenen Meynungen, die man vertheidigte, am zuträglichsten war; sunt verba PLANCKII l. supra cit. pag. 131. 132.

omnem auctoritatem amisit; ipse enim LUTHERUS in litteris Orientalibus intime quidem non versatus, ejus de rebus saeris dijudicandi modum sedulo servavit. Dein vero ratio libros sacros tractandi haud parum commutata fuit, in dogmaticam scil abiens, cuius sub jugo detinebatur, donec ad medium Seculi XVII Cocejus iterum ubique in scriptoribus Divinis allegorias, typosque sese deprehendisse defenderet. Huic quidem postea multos aspercos nascit, novitatis causa primo magnus Eruditorum coetus se opposuit; cui disensionis causa alia haud multo post adjecta est: etenim cum HUGO GROTIUS et SALOMO GLASSIUS, viri magno ingenii acumine et animi strenuitate singulari prædicti, sacrorum librorum interpretationem non modo e vanæ allegoriarum captationis, sed etiam dogmatis dominio liberare, et ipsi præcepta grammatica saniora ac ad originariorum textus lingvarum genium composita sequi coepissent, disceptationes inde Theologos inter ortæ acerrimæ, progressus lucis paullatim oriundæ mirum in modum coercentes, nec nisi difficillime laudanda recentiorum opera tandem sedatae. Hujus igitur utriusque et eruditioni et veritatis studio integerrimo sane debetur, omnis, quam seculum proxime præterlapsum sibi vindicare potuit, sanæ interpretationis laus, grammaticis rationibus, et pleniore vetustatis morum, rituum, nec non loquendi usus, cognitione fundatae. Quum vero non multa abhinc lustra inclytus Philosophiae criticæ auctor, plane ex inopinato in campum etiam philologicum suos pretendens cursus, moralem, quam dixit, interpretationem suam sequendam commendaret; hinc cum eo et ejus discipulis vehementiores pugnæ initæ, et quidem diu ita aequo Marte certatum, ut omnino dubia videretur victoria.

§. 2.

Uti mox monitum, non defuere, qui methodum illam moralem, omnium in se oculos, ~~rum~~ primum in lucem pro-

*) 8 (*

prodiisset, convertentem, alii promovere (a), alii reprimere
(b) studuerint. Nonnulli quidem hunc modum litteras sacras
xta.

(a) Hos inter nobis adire licuit: *Nenes Theologisches Journal*, herausgegeben von H. E. A. HÄNLEIN und C. F. AMMON, Vol. I. pag. 442. sqq. nota c. Vol. II. pag. 437. sqq. 477. sqq. Vol. III. pag. 252. sqq. 491 sqq.; TIEFTRUNCK Ueber die Auslegungs-arten der in der Heil. Schrift geoffenbahrten Religions-Lehren (commentationem scil. Ildæ Parti der Censur des Christl. Protestantischen Lehrbegriffs prefixam, Berol. 1749); Autorem anonymum Comment. German. inscriptæ; Ueber den praktischen Sinn religiöser Urkunden, von einem Unparteiischen, in Diatribi nuper laudati Vol. III. pag. 461. sqq.; Alium anonymum ibid. Vol. IV. pag. 208 sqq.; C. W. PENZENKUFFER, ibid; Vol. III. pag. 379. sqq. POELITZ Kritik der Religions Philosophie und Exegese unsers Zeitalters, pag. 392. sqq.

(b) Ex his afferre juvat: EICHORN Briefe die biblische Exegese betreffend, in Ejusd. Allgem. Bibliothek der Bibl. Litteratur, T. V. pag. 203. sqq.; Ueber die Kantische Hermeneutik, ibid T. VI. pag. 55. sqq.; G. CHR. STORR Annotatrices quasdam Theologicas ad Philosophicam Kantii de Religione doctrinam, Tüb. 1793; J. G. ROSEN-MULLER Commentt. de fatis interpretationis Sacrar. Litterar. in Ecclesia Christiana, Part. VII. & VIII. continentibus excusum de nova Kantii S. S. interpretandi ratione, Lips. 1793 1794; EJUSDEM. Einige Bemerkungen das Studium der Theologie betreffend, 2te vermehrte Ausgabe, nebst einer Abhandlung über einige Accuserungen des Hrn Prof. Kant, die Auslegung der Bibel betreffend. Erlang 1794; ECKERMAN Theologische Beyträge, Vol. III. Part. 3, Vol. IV. Partt. 1, 2, 3, in primis vero Vol. IV. Part. 1, pag. 172. sqq. Ein paar Worte über die Kantischen Schriftauslegung, in HENCKII Magazin Vol. II. pag. 623, Vol. V. pag. 262 sqq.; (KRUG) Briefe über die Perfectibilität der geoffenbahrten Religion, Epist. XII. pag. 246 sqq.; Einige Bemerkungen über Kants Philosophische Religious Lehre, Kilon. 1795 pag. 119 sqq.; G. J. PLANCK Einleitung in die Theol. Wissenschaften, Th. 2. pag. 142 sqq.; Observations ad moralem sive practicam librorum sacrorum interpretationem pertinentes, quas scriptit ΦΙΔΑΞΙΟΣ Εγιδαῖος, Lips. 1796; SCHMIDT Ueber Christliche Religion, Jenæ 1797; VENTURINI Geist der Christlichen Philosophie in Beziehung auf Moral u. Religion, Altona 1797, Th. 2; PAULUS in (N. Theol. Journal 1796 pagg. 714, 749 & 775 - -) Ut vero intelligatur, nec defuisse, qui in meros ingenii lusus totam meditationem Kantianam vertere conati sint, legatur v. c. C. W.

tractandi, novum futurum esse doctrinæ dogmaticæ adminiculum et munimentum putarunt (c), antequam ipsi principia, quibus is potissimum innatur, perspicerent. Aliis idem valde displicuit, licetiam scilicet perniciöissimam, ratiocinia humanæ Revelationi Divinitæ præferendi spernentibus et damnantibus. Alii sumum illud obsequium Rationi (eui in omnia et quæ in sensus cadunt, et quæ extra omnem experientiam posita sunt, plenum competere jus et imperium existimarent) datum quam maxime laudarunt.

Quoniam vero de hac una eademque re, adeo diversa latitudo sunt judicia, id vix, nimirum ut solet, nisi male intellecta ea fuisset, eveniente, facilis est conjectura. Opus itaque non solum, sed etiam necesse esse putamus, ut priusquam ipsam controversiam dirimendam aggrediamur, KANTH doctrinam, paucis quidem, sed iisdem fere, quibus ipse usus est vir acutissimus, in medium proferamus, verbis.

Primo igitur disserit varia esse fidei Religiosæ (des Religions Glaubens) genera, nec tamen nisi unam veram Religionem cogitari posse (d); ex qua oriundam fidem (*puram* reijne Religions Glaube) appellat, solam, utpote quæ sit rationalis, et hinc ad persualionem idonea (e), eccleiam universalem constitutere posse; cum e contrario fides quævis historica, foliis testimoniis factorum superstructa, latius quam ipsa historia locorum et temporum, ac reliquarum rerum, que ut fidem traditis de his iisdem factis narrationibus habeamus, faciunt, pateat. Imbecillitatem vero naturæ humanæ singularem in cau-

B

sa

FLUGGE in libro: *Darstellung des bish. Einflusses der Kantischen Philosophie auf alle Zweige der Wissenschaftlichen und praktischen Theologie*, Hannov. 1796, pag. 49. sqq. - c) FLUGGE l. c. pag. 228.

(d) Vid. *Die Religion innerhalb der Grenzen der blossen Vernunft*. Zweyte Aufl. Königsh. 1794 pag. 154.

(e) L. c. pag. 145. sqq.

ta esse, cur a Religione pura, tantum sperare non possimus, quantum optandum sit, nimirum ut ecclesia ejus principiis fundetur. Aegre enim homines sibi persuadere, quod debita et perpetua legis moralis observantia sola sit, quam Deus ipsis injunxerit, et sine qua aliquid Deo gratum fulcipere nequeant. Sensuales enim admodum quum sint, eos non posse Deum, nisi specie Domini cuiusdam terrefris, honore et veneratione excipiendi, veluti indatum, cogitare; unde factum, ut Religione morali omisfa, Deum externe colere coeperint mortales. Dein, quum omnis Religio hoc nitatur fundamento: Deum pro summo officiorum nostrorum censore habendum esse, in statuendis igitur principiis Religionis, ratione morum ad normam ejus formandorum, quæstionem maximi sane momenti oriri: quomodo Deus a nobis coli velit? Voluntatem vero Divinam e præceptis aut legis moralis puris aut in se positivis cognosci: illis significatam et expreslam voluntatem Divinam a ratione pura vel sibimet ipsis relictâ cerni, quia ipsa idea Divinitatis, persvensione de consensu præceptorum Ejus cum lege morali, nititur. Verum legis positivæ notitiam non e ratione hauriendam esse, sed e Revelatione comparandam, quæ five scripta sit five oralis, historicam tantum, non mere rationalem parit fidem. Quæ præcepta Divina positiva, haud per se, sed quia pro Divinitus revelatis habenda sunt, obligantia, licet observanda asfumantur, legem tamen moralem, cuius præcepta nobis sunt innata, fundamentum omnis veræ Religionis esse, cui præcepta positiva, tantummodo adminiculi loco inservientia, ad eam promulgandam et provehendam conducunt. Disqvirent igitur, quomodo Deus a quocunque homine ut homine spectato colendus sit, nullum restare dubium, quin præcepta legis moralis pro voluntate Dei sint habenda; nam positiva illa, e Revelatione ducenda non nisi accidentalia s. contingentia esse, et ejusmodi quæ ad notitiam uniuscujusque nec venerint, nec venire possint. In quæstione vero quomodo Deus ab Ecclesia coli velit, solvenda, Revelatio consulatur necesse esse, sed Rationem nihil.

nihil valere (f). Divina hinc auctoritate opus esse ad constitutandam Ecclesiam, cuius tamen formam externam Divine esse originis statuere temerarium esset, cum e contrario pro vero sumi possit, Deum velle, ut eam sibi ipsi singant homines. Statuta igitur, a quibus Ecclesia, qua externam formam suam, tota pendet, pro Divinis, iisque mere positivis, haberri non posse; sed audacie tamen esse, prorsus negare quod regulae, quibus Ecclesia continetur, Divinae etiam originis quodammodo sint, ubi eas inter et Religionem moralem, magna quedam obseruetur similitudo. Quum vero homines valde sint ad cultum religiosum et fidum quandam positivam amplectendam propensi, hanc e revelatione quadam, quam principiis rationis anteponere nunquam dubitabunt, esse ducendam. Quæcum ita sint, optandum esse, ut moimenta, quibus revelatio continetur, etiam Religioni Morali satisfaciant. Quo vero facilius illa cum principiis doctrinæ moralis concilientur, opus esse interpretatione eorum hunc in usum instituta; i. e. ita explicentur necesse esse, ut cum regulis generalibus practicis rationis pure egregie conspicient. Nam fidei revelatae theoreticam partem nulli nobis esse usui, nisi ad officium rationem Divina auctoritate definientiam spendant. Hanc interpretationem, licet interdum verbis revelatis vim inferre videatur, quin nonnumquam revera inferat, tamen si fieri possit, sensui literali esse preferendam, ubi hinc vel nihil quod ad morum emanationem relipiat, vel id quod eidem omnino repugnet, insit. Hoc quoque modo omnes e codicibus omnium gentium factis erutas semper suisce fidei formulas, eodemque omnino vetustis.

(f) Die Frage: wie Gott in einer Kirche (als einer Gemeinde Gottes) verehrt seyn wolle, scheint nicht durch bloße Vernunft beantwortlich zu seyn, sondern einer statutarischen, uns nur durch Offenbarung kund-werdenden Gesetzgebung, mithin eines historischen Glaubens, welchen man im Gegensatz mit dem reinen Religionsglauben den Kirchengläuben nennen kan, zu bedürfen; l. c. pag. 149.

flissimas de Diis fabulas explicuisse Philosophos Graecos et Romanos, qui turpem Polytheismum ita proposuerunt, ut vel idem imaginem aliquam veræ de Deo doctrinæ referret; somniisque poëtarum artificiosis sensum quendam absconditum substituerunt, unde disciplinæ moralis quoddam, nec sua laude destituendum, sistema deducerent. Mohammedanos et Indianos etiam aliter libros suos sacros interpretatos non esse. Nec jure ejusmodi interpretationem fraudis accusari posse, quia ejus vi aperte non statuitur, sensum illum, rationis puræ diætatis superstructum, libris sacris revera inesse, sed tantummodo urgetur eos etiam ita intelligi posse, ac si is vere iis ineset. Eo enim consilio et hominibus traditos esse et ab eis legi codices facros, ut morum emendationi iidem inserviant; quod igitur in illis passim obveniat mere historicum, id ita quidem posse ac debere tractari, ut idem promoteatur consilium. Quo rite observato, Scripturam Sacram utilem esse *ad docendum, paniendum et emendandum*: et cum finis Religio-
nis ultimus sit moralis hominum emendatio, interpretationem Scripturæ ita etiam institui debere, ut laudatus hic finis obtineatur. Verum Interpreti Sacro etiam litterarum peritiam necessariam esse. Auctoritatem enim Scripturæ efficacissimam esse ad animos hominum de credendis secum invicem conjungendos, hinc in institutione populari haud omittendam. Doctrinam, e sola Ratione petitam, vulgo agendorum normam esse non posse idoneam: quare opus esse Divina Revelatōne, cuius auctoritas ex probata ejus Divina origine pendet. Vi-
res vero humanæ quum ad mysteria perspicienda haud sufficiant, testimonii humanis, iisque quidem canæ vetustatis, acquiescendum esse. Cognitione igitur litterarum opus esse ad auctoritatem ejusmodi fidei, testimonii hisce superstructæ, augendam et confirmandam, eo usque incorruptam mansuram, donec demonstrari queat, inesse aliquid huic eidem doctrinæ, quod notionem de Divina sua origine removeat et tollat. Quum vero Scripturam intellexisse non sufficiat Interpreti Sa-

ero, sed etiam ejus argumentum in medium protulisse; vel eo ex capite ei necessariam esse litterarum cognitionem, ut hujus ope etiam plebi incultæ se verum Scripturæ sensum proposuisse persuadere posse.

Hæc fere sunt, quæ asserit celebris Philosophicæ criticæ conditor. De quibus in sequentibus sententiam nostram ultius exponemus.

§. 3.

Una tantum, ex mente Cel. KANT, cogitanda est Religio universalis, nempe quam sibi ipsa singit Ratio pura; quæ igitur ab omnibus cognosci potest, et hinc sola est ad generalem quandam persuationem gignendam efficax: dum e contrario Religionem quamvis revelatam, h. e. auctoritate aliena tradendam et propagandam, latius non valere idem urget, ac quo-usque testimoniorum, quibus superstructa sit, notitia et vis pateat.

Hoc quidem Ei concedemus, si modo pro vero sumi possit, unumquemque, cui usus Rationis competit, illa etiam gaudere philosophicæ contemplationis potestate, ut sibi soli relietus, rerum extra fines sensuum positarum ideas veras et certas sibi formare queat. Sed qui vel minimam sibi acquisiverit hominum et rerum cognitionem, hoc perfectionis gradu haud parum esse inferiores mortaliū longe plurimos, observavit. Sunt quidem, qui solito quodam majore ingenii acumine a natura sibi concessio, studioque adhibito diligenti eo usque pervenerint, ut sibi supra res sensibiles animum et cogitationes elevandi vires non defint; verum maxima pars hominum ea laborat ignorantia, eaque præpedita est hebetie ac inertia, ut frustra sane speretur, eos, in rebus saltim Divinis, in quibus disquirendis vel summa vacillant ingenia (si vel unquam detur, harum notitiam sufficientem ope Rationis solius parari posse),

posse), dijudicandis aliquo cum fructu esse versaturos. Quæ cum ita sit, patet, ipi hæc præcepta mere Rationalia egere peculiari, et ex industria facta expositione, ut ab hominibus singulis et cognoscantur et intelligantur. Hæc vero institutio sine nexu quodam inter homines intercedente cogitari nequit; necesse enim est, perveniant omnia dogmata, omniaque præcepta, verbis vel litteris tradita, usque ad aures omnium, ut inde generalis quædam eruditio efficiatur. Si itaque adeo universa unquam erit Religio rationalis, ac sperare videtur Cel. KANT, necesse est tradatur ea pari modo omnibus hominibus, diverso sub Ioli habitantibus, qui hinc (quod tamquam aliquando fore, frustra omnino statim) ad unum eundemque culturæ et cognitionis gradum evicti esse ut eam adprobare et amplecti possint, debere videntur. Pendet igitur et Religio illa mere rationalis e rebus ratione locorum et hominum diversis (a), qua ex parte eam inter et historicam (quam appellat KANT) exigua omnino intercidit differentia; nec patet, cur eam Iolam fieri posse universaliter urgeatur. — Quum præterea de rebus extra cognitionis nostræ limites positis, nihil vel affirmare vel negare nobis fas sit, sed omnes de iis disputationes in medio sint relinquendæ, neicio an in rebus Divinis, captum nostrum sane superantibus, aliquid certi judicandum esse statuere possumus, taltem si constantes nobismet ipsis esse volumus.

Neminem porro fugere putamus, Cel. KANT in locis excitatis mentionem solummodo fecisse Religionum mere Rationalis et mere historicæ, eam plane omitentem quæ has inter medium tenet locum, nempe quæ una cum præceptis Rationis, testimonia etiam historicæ in rebus, quæ a solis Rationis principiis peti nequeunt, consulit. Quæ quidem in Religionem Christianam quadrant. Cujus scilicet dogmata permulta, folius Ratio-

(a) Cf. ECKERMANN *l. c.* Part. IV. pag. 173.

Rationis ope ac sine revelatione cognosci non posunt, sed quæ adeo convenienter etiam cum principiis Rationis, ut vel ex iis gravissima illis affluant persuationis argumenta. Mere Rationalis itaque licet non sit, Rationi tamen eadem non repugnat. Quod si quis Christianam religionem universalem esse posse, eam ob causam negaverit, quod neque notitia ejus, imprimis partis ipsius historicæ, ad omnes diversarum telluris partium incolas adhuc pervenerit; hanc eandem etiam esse fortem Religionis mere Rationalis supra jam ostendimus. Factorum præterea ad illam pertinentium fides nunquam peribit, quamdiu narratio de iis incorrupta, et quæ inde lecta sint salutaria et bona, in grata permaneant memoria, qualia sunt quæcunque vitam Salvatoris Sanctissimi concernunt. Cujus beneficia infinita quamdiu animo venerabundo agnoverimus, tamdiu nec ipsum aliquando fuisse negabimus; et quamdiu Doctrina ab Eo proposita, integra ac qualis ex ore Ipsius prodidit, tradatur, tamdiu nec unquam eam ut Divinam colere desineamus. Historia insuper testatur, vim Religionis Christianæ in hominibus commovendis et persuadendis semper maximam fuisse; unde non omnino a vero ab simile videri poterit, olim aliquando esse ejus ope futurum, ut omnes homines in unum, ad Deum rite colendum, officiaque sua exequenda, i. e. ad formandam Ecclesiam, jungantur.

Quæ inde, quod totam vim Religionis in eo sitam existimet, ut Deum pro summo officiorum moderatore habeamus et veneremur (*b*), dicit Cel. KANT confessaria, a nostro qualcumque judicio haud parum distant. Sic v. gr. voluntatem Divinam, leges, aut mere positivas (*bloß statutarische*) aut mere morales, observandas nobis proponeat dicit; e quibus hæ facile ratione sola duce cerni possint, illæ vero solius revelationis ope innotescant. Verum præcepta officiorum me-

re

(b) pag. 147.

re positiva, i. e. alia omni obligandi vi præter quam ex ipsa auctoritate Divina ducunt, desituta cogitati nequeunt. Quum enim, ex assertis KANTII, finis legis moralis summum sit bonum morale, quod ab hominibus attingi non possit, nisi sub auspiciis Entis coiusdam (i. e. Dei), cui et attributa moralia perfectissima, et vires ad hunc finem promovendum sufficietes competunt: hoc ipsum Ens summi boni moralis principium, regulas quasdam mere positivas præscribere posse, et Ratio et ipsa idea Divinitatis statuere vetat. Quæ igitur sibi ipsi repugnans sententia, ne sua esse putetur, monet Cel. vir, unius tantummodo Religionis, mere scil. moralis, veritatem esse assumendam, nimiriū eundem in modum ac nos, notioni s. ideæ attributorum Divinitatis convenienter, unum tantum Deum esse affirmemus necesse est. Ipse tamen sibi adversatur, legum etiam positivarum mentionem faciens, quarum cognoscendarum, nisi illustrante Revelatione potens Ratio non est, monensque Religionem Revelationi superstructam nobis esse agnoscendam, quod tamen non faciendum statuit ob aliquod pretium a Ratione revelatae Religioni tribuendum, sed ideo tantum quod ea pro voluntate Divina assumi poscit; unde et colligit hanc, historicam scil. religionem cedere debere ei, quam principiis legis moralis niti Ratio ipsa probat. Quæ omnia, si ad Christianismum referantur, maximo fane eidem essent damno. Nam occurruunt, quod nemo facile negabit, in Scriptura Sacra præcepta, quæ primo quidem aspectu speciem mere positivorum præbent, idemque nullam, qua postulata rationalia, vim habent, sed de quibus, diligentius consideratis, judicium longe aliud ferendum videtur. Lex ex. gr. Mosaica, urget sacrificia, purgationes, et quæ sunt reliqua, ad morum emendationem (si placet) nullatenus spectantia, nec sine Divina iis adjecta auctoritate in usum recepta; quæ vero, licet ex mero arbitrio Legislatoris profecta eadem quis existimet, rationi tamen, quæcum, cum promulgarentur, pura fuit, quam maxime satisficeret, eamque ob rem ipsis obsequium homines non omnino invitatos,

invitos; dedisse, facili negotio intelligitur. Quamdiu enim ratione, sua scil., facem preferente crederent homines, se nullo alio modo Deum iusta veneracione prosequi posse, nisi ei sacra faciendo et quasi tribuendo principem partem bonorum, quae Eius singulari favori accepta deberent; tamdiu etiam Divinorum de sacrificiis præceptorum moralitatem ipsis Rationis principiis niti, putarunt; unde iis eadem mera positiva non potuerunt videri. Rebus vero ita tandem mutatis, ut ingenium humanum, rejectis his ad radiorum mortalium modum et simplicitatem primevam aptius, quam ad ea quæ transcendentalis Philosophia præcipit, compositis, sese ad cogitata longe sublimiora et magis intellectualia concipienda conformare posset, pro summa Sua sapientia Deo placuit (alia hujus infulti beneficij magna consilia ut fileam) mittere Filium, haec eadem saniora ulterius illustraturum, et suo exemplo ac Divina sua auctoritate confirmaturum: rituum videlicet antiquarum et cœrimoniarum multitudinem ac farraginem removendum, et qua ratione Deus pia mente vitaque honesta colendus sit docturum. Unde apparet Deum non mera voluntatis suæ decreta, sed quæ saluti hominum promovendæ apprime convenient, et hinc minime Rationi repugnant, per revelationem hominibus tradidisse.

Totam denique honesti et turpis, sive boni et pravi, di-judicandi potestatem Cel. KANT Rationi concedit. Quantum vero hac in re Rationi, sibi reliæ, fidendum sit, ex illis, quæ, ubi de imbecillitate virium Rationis humanæ disputavimus, dicta sunt, colligi potest. Ad hæc accedit illa naturæ humanæ ad prava quævis patranda propensio, quam nemini inesse vel Ipse negat (c), et quæ facit, ut Ratio, suis tantummodo viribus innixa, impetu naturæ ad malum ferenti

C

refi-

(c) *Der Mensch ist von Natur böse, (Vitiis nemo sine nascitur. Hor.)* pag 26. lib. cit.

refusere vix possit. Quæ cum ita sint, inter summa Dei beneficia referendum sane est, quod lux Revelationis nobis affulserit, spissas ingenii humani tenebras dispergens, viam salutis aperiens et explanans, studioque hominum eidem insistendi opitulans. Quanobrem, quum jam ex singulari Dei gratia et benignitate Divinitus ea nobis sit data, hinc eidem, in libris sacris pure et incorruptæ servatæ, obtemperare, rem esse summæ et innocos omnes redundantis felicitatis, quisque saluti suæ consulsens judicet. Hanc vero non esse sententiam Cel. KANT, e mox afferendis patebit.

§. 4.

Quum, inquit is, aliter fieri nequeat, quam ut *Revelatio quædam positiva Religioni Rationali*, vehiculi instar ad eandem promovendam, addatur, ut illa Rationis postulatis satisficiat, tali ejusdem interpretatione opus est, qualis eam transcendentalibus Rationis puræ regulis ac postulatis accommodabit. Hæc vero interpretationis definitio plane nova est, et supra modum mira; eam enim verborum scriptoris cuiusdam expositionem, ut inde quem sensum his adnectere et per ea exprimere ipse is voluerit, pateat, interpretationis nomine insignire, hucusque in usum fuit receptum (a). Qui itaque alium ac qui auctoris verbis insit, sensum, illis tribuere conatur, jura interpretis infinite et injuste extendit. Quæ quum sibi opponi posse facile videret, alibi (b) ipse KANT declaravit, suam litteras sacras tractandi methodum, nullam revera esse earum *interpretationem*, sed tantummodo *explanationem*, quam tamen ubique, vel invitis Scriptoris verbis adhir-

(a) Cf. D. J. G. ROSENMULLERI *commentationes* *supra laudatæ*, p. VII, pag. X; Jo. AUG. ERNESTI *Institutio Interpretis N. T.* prel. pag. 4. ceteris;

(b) Vid. Ejusd. l. c. pag. 47.

adhibendam, et litterali seu grammaticæ interpretationi anteponendam esse, urget. Hac vero de re si sententiam suam uberius explicuisset, multas sane lites, ab ambiguo vocabuli *interpretationis* usu ortas, avertere forsitan potuisset (c).

Nimirum duas profert rationes, ob quas laudata sua interpretatione sit admittenda; quarum quidem prima est quod Theologiae Biblicæ theoretica pars alioquin nulli nobis sit usui, quippe quæ parum omnino emendationem morum spectet (d). Etenim Scripturam Sacram, in duas veluti partes dispeici posse observat, e quibus una, ipsa dogmata fidei ex divina Revelatione tradit, altera eadem ad communem eruditionem applicat. Illam quidem in moribus hominum regendis proxime versari, quamquam haud injuria disputat, eandem tamen moralitatis proflus incipere esse, vel omnino ei repugnare, nemo ei largiatur, nisi qui revelationem Divinam aut aliquid, quod moribus honestis oblit, continere, aut quoad aliquam suam partem gratis esse datam, statuere velit. Verum quidem est, locis quibusdam Scripturæ Sacrae historicis parum moralitatis inesse; in pte tamen hinc concludatur, dogmata ipsa Religionis Christianæ, quæ his continentur, ea plane carere, et ineptius adhuc, eadem in usum moralem per se non tendentia, mystica quadam et abstrusa ad mores facta accommodatione opus habere. Quod si libero cuiusvis arbitrio relinquatur, prmo quid honestum existimet, definire, et dein sensum quem velit, conformem scil. cum sua de moralitate notione, litteris sacris tribuere, fundamenta Religionis nostræ valde omnino vacillabunt. Nam ut suam cuiusvis hominis *ratio* habet indolem, ita etiam, data sibi hujus rei potestate, suo quisque et diverso modo Scripturam interpretabitur, et

C 2

ad

(c) Cfr. libellus quem scriptit Φιλαδελφης Εριθαιρεων pag. 63.

(d) Ad quam scil. omnis vera Religio tendere debet, vid. l. e. pag. 148.

ad suam sententiam confirmandam accommodabit. Hac itaque methodo in usum recepta, unicuique licentia tradetur effrenatissima, Revelationis Divinæ auctoritate, pro lubitu scil. et vanis cujusque ingenii lusibus ficta, turpiter abutendi. Quo facto, est jure timendum, ne Religio Revelata plane in nihilum abeat et destruatur; nam quasfatis, quibus innititur, fundamentis, periculum est, ne totum ædificium evertatur.

Quo spectans cum novæ hujus doctrinæ auctor haberi minime velit, optandum sane fuisset, ut regulas quasdam constantes et generales præscripisset, ad quas hoc suum interpretationis genus sit instituendum. Hæc vero omnino desiderantur. Dicit quidem (*e*) sensum moralem, quem litteris satoris tribuendum vult, in se, et sine omnibus argumentis historicis verum esse debere, nec non unicum, cuius ope Scripturæ loca in usum nostrum vertere possumus. Et alibi (*f*) interpretationem moralem esse sufficientem et genuinam, tantummodo fieri possit, ut eandem admittat, licet inuita, Scriptura. Hæc vero ad omnem rem explicandam minime valent. Relinquunt enim in medio, ubi locorum illud morale, arte ac vi enodandum, queri debet, et libero cuiusvis arbitrio tradunt, quam sententiam pro unica illa, in se vera et genuina, habere velit. Nam quod Cel. vir sensum hunc purorem obtinere, ubicunque verba Scriptoris eum sibi injungendum admittant, id simili modo plane ubivis locum habet, modo liceat interpreti vim textui a se explicando inferre, eumque misere ita torquere, ut inde quæ voluerit, elicere queat.

Altera pro commendando suo interpretationis genere a KANTIO in medium prolata ratio, omnis nempe ævi gentes suos eadem methodo explicuisse libros sacros, nihil probat, praterquam quod et alii ante deliraverint; unde tamen nobis etiam delirandum esse, minime sequitur.

Nimis

(e) Vid. L. I. pag. 47^o not.

(f) Vid. L. I. pag. 158.

Nimis quoque ingeniose idem præ se fert, se statuere nolle, moralem sensum revera scriptis sacris inesse, sed pro certo tantummodo sumere, ea etiam ita intellegi posse, ac si hic illis (præter vim litteralem) inesset. Quod vero equidem maximam interpretis redolet fraudem, eam videlicet interpretationis rite institutæ ope eruisse Scriptoris mentem, quam invitis ejus verbis ipse ille effinxerit, dicere (g).

Qui sibi doctrinæ hujus defendendæ partes sumvit, Censor libri ROSEN MULLERIANI, supra citati, *Einige Bemerkungen* cœt. inscripti, his fere verbis utitur (h): Primo scilicet methodum litteras sacras ad verbum exponendi rejicit, utpote quæ ingenios parum excutis veritates proponit, quibus ea facillime abuti possint. Dein hæc addit: "Nemini igitur veritates quædam tradantur, quæ captum ejus forte superent; sed paullatim, ac veluti per gradus, veri cognitione imbuantur homines, quo facto et utilitatem et divinam originem hujus acceptæ institutionis facile agnoscant. Qui itaque sese veritatibus sacris proponendis dicavit (proprie non interpres, sed potius commentator philosophicus dicendus), ejus fane est, si et sibi et ævo suo consulere velit, eas ita in medium proferre, ut nec Revelationis Divinæ, nec Rationis principiis repugnant. Hoc quidem ita gerere potest, ut 1:o demonstret, qua via Auctor Sacer ad ideas quas proponere voluit, saltem voluisse videtur, pervenerit; eoque facto 2:o ideas, Scriptoris ætati proprias, a communibus ethicis, quæ ejus sensum constituere sunt censendæ, fecernat. Hæc eadem est via, cui etiam plerique eruditorum recentiorum insisterunt, quamque ipse Salvator Sanctissimus monstravit, nimirum externam literæ faciem nullius esse usus, sed Spiritum solum, i. e. veritatem

(g) Cfr. ROSEN MULLER *Einige Bem.* pag. 130.

(h) in Diario: *Neues Theol. Journal*, Jahrg. 1794. Eadem annuit POELITZ *Relig. Philosophie* pag. 407.

tem nudam, enuntiatione sensuali exutam, animum meliorem reddere, docens. Publice vero nihil aliud tradi debet, nisi quod communem eruditionem et morum emendationem gignere posit. Male itaque KANTIUM interpretantur, qui eum ut sensus quidam moralis, quem Scriptores ipsi ignorarunt, libris sacris inculcetur, justisse autemant. Ineptius adhuc methodus ejus ad illud vetustum mystico allegoricum refertur, quamquam fatendum quidem est, omnibus locis Scripturæ Sacrae morale quid non inesse, neque negandum interpretem ab officio suo discedere, ubi hic illic sensum alium promere studet, ac quem verba et contextus proprie indicant. Plurimis vero in Scripturæ locis sensus moralis facile cernitur, modo (quod nulla revelatio, vera saltem minime, vetat), habito respectu ad homines et aetatem Scriptoris, nec non ope ingenii et judicii acuminis ac sagacitatis, eliciatur, et a forma sua ad modum artificiosa sejungatur."

His quidem monitis omnia, quæ in interpretatione KANTII reprehendenda sunt visa, eam nempe vagam et fictis allegoriis superstructam esse, refutare, et principiis eandem niti veris ac certis, probare studet. Existit vero quæstio, an Kantiana illa methodus eatenus quidem utilis sit, quatenus metam quot tendat, attingere posit? Scriptura Sacra, utpote quæ fundamenta Religionis revelatae complectatur, vel rationi conveniat (saltem quatenus, quæ ibi legantur, intelligi quodammodo possint, et cum fine religionis nexum aliquem, sive propriorem, sive remotiorem, habeant) necesse est, vel eidem plane repugnet. Si prius, nulla eget singulari interpretatione morali, nec est quicquam, quod impedit, quominus sensu literali, rite excitato, contenti simus. Si vero posterius (quod tamen nullibi locum habere satis docuerunt Theologi), sola quidem littera nullum unquam exhibebit sanum sensum, nec nisi vim eidem inferre aut textum mutare velis, eam in usum moralem vertere possis. In his igitur locis (si quidem ejusmodi

modi obtinere sint censenda) sensum moralem quædere, opera eset non minus vana atque ea, quam aliquis forte collocabit in eodem singulis v. c. veterum poëarum mythicis narrationibus tribuendo (i). Hoc eo magis valet, quo certius omnia quæcunque in Scriptura Sacra legantur, ad religionis systema proprie non pertinent, sed ipso Salvatore Sanctissimo jubente, ut Scripturam diligenter perscrutemur, quo clarius veritas inde eluceat, quæcunque in divinis libris obveniant, antiquitatis et loquendi et cogitandi ratione propria, et ab hac nostra plane aliena, a prudente et fano interprete ita quidem expli canda sunt, ut non ad nostra sensa, artificiole et ingeniole, magis quam vere, exigantur.

In illis tantummodo Scripturæ Sacrae locis, quæ mysteria continent, interpretationem moralem admittendam esse præcipiunt nonnulli Theoriæ Kantianæ defensores (k); in quibus igitur explicandis qui ea uti velit, primo quomodo dogmata illa cum Rationis practicæ principiis conciliari possint, dijudicet quo factò sensum hinc jam oriundum mere practicum textui ita tribuat, ut mysteriosum omne rejiciatur. Nec urgent hi finem laudatæ interpretationis esse, ut idæ nostræ theoreticæ quodammodo ejus ope augeantur & amplificantur; sed solum ut ea doctrinæ sacræ practicæ proponendæ, adminiculâ loco, inserviat, *cet.*

Quum vero oppido liqueat, KANTIUM nullib[us] præcipere, ut, litteræ sensum in practicum usum vertamus; sed e contrario a littera distedere jubet, nisi ea moralem admittat explicationem; i. e. ad principia antea stabilita, sensum Scripturæ, spretis ipsis ejus verbis, referre; facile intelligitur, eos, quo-

(i) KRUGS Briefe über die Perfektibilität der geöff. Religion, Jen. m. Leipzig 1795 pag. 254 sqq.

(k) Vid. Annalen d. Philosophie, 1795, pag. 3316.

quorum sententiam mox attulimus, a doctrina proprie Kantianæ, in ea defendenda haud parum discessisse.

His subjungendum nobis videtur, quod antehac monitum circa methodum Kantianam deprehendimus (*l*) — sirum eam si in communem recipiatur usum, forte impedituram esse, quominus progressus, in religionis veræ ac præjudiciis exuta cognitione, optandos, faciat hominum genus. Qui scil. vix spectandi sunt, nisi prudenter et sensim, ac veluti per gradus, multitudo ad fastigium scientiæ rerum, sensuum experientia non comprehensarum, altius altiusque ducatur, non per saltus quasi projiciatur, quo videlicet factio ad imum, unde mox eriperetur, suapte inertiae et tarditatis vi denuo forte feraatur, non nisi fero inde resurrectura. — Quicquid sit, negari saltem nequit, hominum multitudinem quamdiu veritates sacræ sub specie mythorum tradantur, externe tantum faciei, sive earum involucris, (i. e. mythis hisce s. fabulis) esse adhæsuram, & usum horum moralem, quem vel percipere nequeat, vel plane perverse interpretetur, pro nihilo habituram *m*).

Verum jubentibus variis rationibus, finem jam opellæ imponimus, exempla nonnulla Kantianæ locorum sacrorum interpretationis proponenda, & aliquanto diligentius examinanda, in futurum, si fata voluerint, tempus differentes,

(l) Vid. HENCKII *Magazin* pag. 626.

(m) Cfr. *Bemerkungen über KANT'S Philosophische Religions Lehre*, Kiel 1795, pag. 143.